

# SERVICE-INFO



## Ersättning av spännrullarna 531 0069 10 och 531 0071 10 mot 531 0250 10

### Fordonstillverkare:

Renault, Jeep

### Modell:

#### Renault

Espace, Fuego, Master,  
Trafic, 18, 20, 21, 25, 30

#### Jeep

Cherokee, Comanche

### Motor:

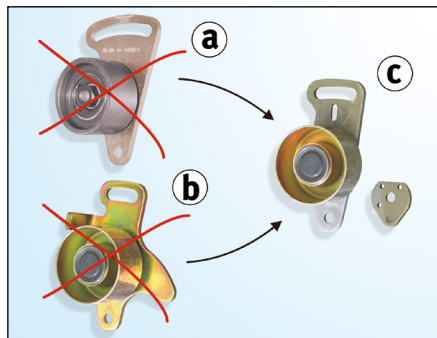
J8S 2.1 D, 2.1 TD

### LuK-AS-nr.:

**531 0250 10**

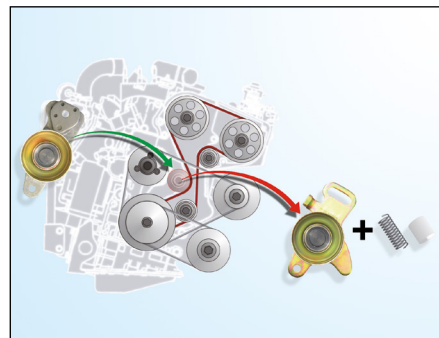
### OE-nr.:

77 00 871 169  
77 00 852 114 (tidigare)  
77 00 722 452 (tidigare)



**Bild 1:** Översikt över ersättningen

- a) Spännrulle 531 0071 10
- b) Spännrulle 531 0069 10
- c) Spännrulle **531 0250 10**



**Bild 2:** Översikt över drivningen

Leveranser av spännrullar **531 0069 10** och **531 0071 10** har upphört och dessa har ersatts av spännrulle **531 0250 10** (se **bild 1**).

Spännrulle **531 0250 10** består av två delar:

- spännrulle med hållare
- distansplatta

### Anvisningar för korrekt installation:

1. Ställ motorn i korrekt läge i enlighet med tillverkarens anvisningar
2. Ta bort den gamla spännrullen (fjädern och hylsan kommer inte att behövas mer)
3. Montera den nya spännrullen (de gamla skruvarna kan återanvändas)
4. Spänn kuggremmen med hjälp av det för ändamålet avsedda verktyget
5. Dra åt fästskruvarna enligt tillverkarens anvisningar
6. Vrid vevaxeln två varv i motorrotationsriktning
7. Efterkontrollera kuggremmens spänning med lämplig mätutrustning och justera remspänningen vid behov (upprepa steg 4 - 6)



lakttag fordonstillverkarens specifikationer!

Aktuella reservdelar finns i vår onlinekatalog på [www.schaeffler-aftermarket.com](http://www.schaeffler-aftermarket.com) eller i RepXpert under [www.repxpert.com](http://www.repxpert.com).

Version 12.2007

**INA 0018**

Rätt till ändringar förbehålles

© 2008 Schaeffler Automotive Aftermarket

Schaeffler Automotive Aftermarket oHG

c/o Schaeffler Sverige

Box 941

S-195 05 Arlandastad

Tel +46 (0)8 595 109 74

Fax +46 (0)8 595 109 75

[www.Schaeffler-Aftermarket.com](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com)

